

Christoph Büchel
Galerie Susanna Kulli, **Davidstrasse 40 / 9000 St.Gallen**
www.susannakulli.ch
12. January 2002 to 18. July 2002

Die Installation von Christoph Büchel umfasst **10 verschiedene Räume**. Die Raumfolge ist als Parcours angelegt, mit gleichem Ein- und Ausstieg in den verlassenen Partyraum Jugendlicher.

Das Fest ist gelaufen, die Musik dreht noch (Jony Cash). Statt durchs Fenster in den Schlafrum vom Charme eines Pfadfinderlagers können wir auch die Treppe steil hinuntersteigen, dem eng verstellten Gang entlang gehen und dann wird aufgeräumt: Tiolette, Schulstube Abfalleimer, Zimmer eines/r Schreibenden.

Wie Alice im Wunderland haben wir - schwupps - unsere Grösse verändert und wollen nicht mehr recht in diese Räume passen. Irgendwo zweigt ein blindarmartiger Gang ab. Hier ist der Büchel mit dem Moped in die Wand gerast und hat die gesammelten Pokale und Lorbeeren des Lebens über den Haufen geworfen.

Christoph Büchel

The installation by Christoph Büchel comprises **10 different rooms**. The room sequence is designed as a parcours with the same entrance and exit into the abandoned party room of young people. The party is over, the music is still shooting (Jony Cash). Instead of going through the window into the bedroom with the charm of a boy scout camp, we can also climb down the stairs steeply, walk along the narrow corridor and then tidy up: toilet, schoolroom, litter bin, room of a writer.

Like Alice in Wonderland, we have - whoops - changed our size and don't want to fit into these rooms anymore. Somewhere a blind arm-like walk branches off. Here Christoph Büchel raced into the wall with his moped and threw the collected trophies and laurels of life over the pile.

Susanna Kulli